

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

30 OCTOBRE 1990

PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 232 du Code civil

(Déposée par M. Van Vaerenbergh)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 232 que nous proposons de modifier dispose que chacun des époux peut demander le divorce pour cause de séparation de fait de plus de cinq ans s'il ressort de cette situation que la désunion des époux est irrémédiable et que l'admission du divorce sur cette base n'aggrave pas de manière notable la situation matérielle des enfants mineurs, issus du mariage des époux ou adoptés par eux.

Soyons réalistes. A l'heure actuelle, un mariage sur quatre, voire même plus, se termine par un divorce. Le divorce, avec toutes ses conséquences pénibles, tant pour les partenaires que pour les enfants, est devenu un phénomène social grave que nous ne pouvons pas échapper. Il est dès lors de notre devoir de le rendre aussi supportable que possible pour les partenaires et les enfants. Il est inadmissible que des partenaires puissent se prendre en otage pendant cinq ans, alors que le lien matrimonial qui les unissait est complètement rompu, ce qui est assurément déjà le cas après deux ans. En outre, personne ne disconviendra que des disputes incessantes entre les parents portent préjudice aux enfants. Un règlement rapide et satisfaisant sera assurément aussi une bonne chose pour eux.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

30 OKTOBER 1990

WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 232 van het Burgerlijk Wetboek

(Ingediend door de heer Van Vaerenbergh)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 232 bepaalt dat ieder der echtgenoten de echtscheiding kan vorderen op grond van een feitelijke scheiding van vijf jaar, indien daaruit de duurzame ontwrichting van het huwelijk blijkt en het toe kennen van een echtscheiding op deze grond de materiële toestand van de minderjarige kinderen uit het huwelijk van de echtgenoten geboren of door hen geadopteerd, niet op gevoelige wijze verslecht.

Laat ons realist zijn. Eén huwelijk op vier, of zelfs meer, eindigt thans met een echtscheiding. De echtscheiding met al haar pijnlijke gevolgen, zowel voor de partners als voor de kinderen, is een serieus maatschappelijk verschijnsel geworden dat we niet uit de weg kunnen gaan. Het is dan ook onze plicht om dit zo draaglijk mogelijk te maken voor de partners en de kinderen. Het gaat niet op dat partners mekaar gedurende vijf jaar kunnen gijzelen wanneer de huwelijkssrelatie toch volledig is ontwricht en dat is zeker reeds het geval na twee jaar. Verder zal niemand ont kennen dat aanhoudende ruzies tussen de ouders niet in het voordeel van de kinderen zijn. Een goede en vlugge regeling werkt zeker ook in hun voordeel.

E. VAN VAERENBERGH

PROPOSITION DE LOI

Article unique

A l'article 232 du Code civil, les mots « cinq ans » sont chaque fois remplacés par les mots « deux ans ».

17 octobre 1990.

WETSVOORSTEL

Enig artikel

In artikel 232 van het Burgerlijk Wetboek worden de woorden « vijf jaar » telkens vervangen door de woorden « twee jaar ».

17 oktober 1990.

E. VAN VAERENBERGH
